

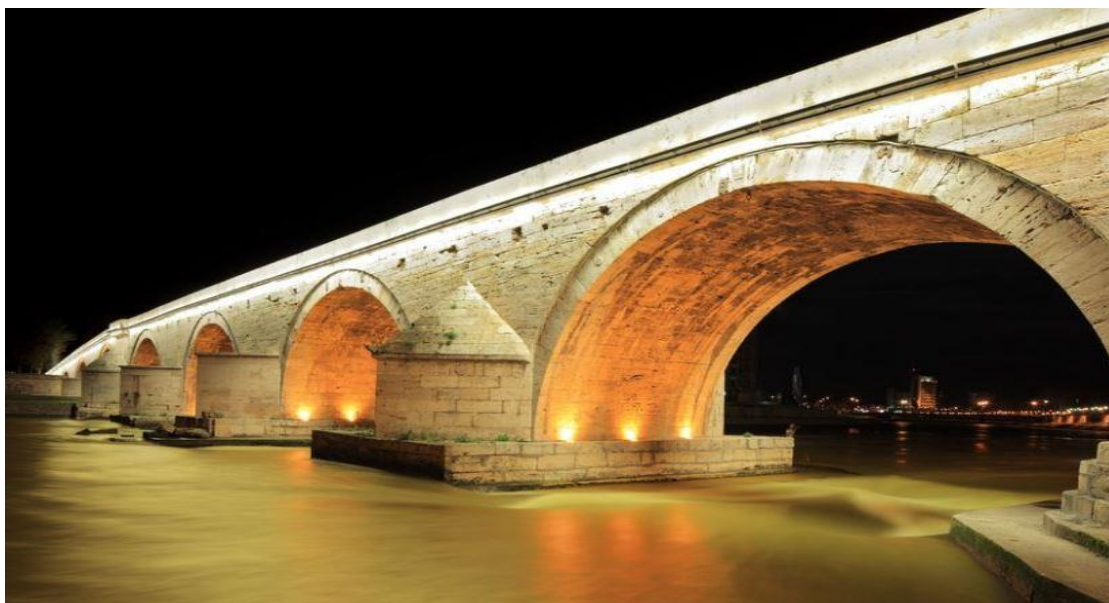


ITALIAN TRADE AGENCY

ICE - Agenzia per la promozione all'estero e  
l'internazionalizzazione delle imprese italiane

## MACEDONIA DEL NORD

### NEWSLETTER APRILE 2019



**Agenzia ICE Skopje**

**Sezione per la promozione degli scambi dell'Ambasciata d'Italia**

**Via Makedonija 33, Risticeva Palata apt. 6, 1000 Skopje, Macedonia del Nord**

**T +389 2 3296256, +389 2 3296261 F +389 2 3296260**

**E-mail: [skopje@ice.it](mailto:skopje@ice.it)**

**Centro Assistenza Balcani**

**E-mail: [deskoskopje@ice.it](mailto:deskoskopje@ice.it)**

## **SOMMARIO**

Notizie .....	4
Eventi promozionali ICE Skopje .....	6
Gare d'appalto internazionali .....	<u>8</u>
Desk Balcani Skopje .....	44

SCHEDA PAESE



<b>Forma di governo:</b>	Repubblica parlamentare
<b>Superficie:</b>	25.713 kmq
<b>Abitanti:</b>	2.08 milioni
<b>Capitale:</b>	Skopje
<b>Lingua:</b>	Macedone; altre lingue: albanese, serbo, turco, romani
<b>Religione:</b>	Ortodossa 64,7%, Musulmana 33,3%, altre religioni 2%
<b>Moneta:</b>	Denaro macedone (61,4 MKD = 1 EUR)
<b>Membro di:</b>	BERS, CEFTA, CEI, FAO, FMI, IAEA, ILO, IPU, ITUC, ONU, PFP, UPU, WHO, WTO, NATO. Paese candidato all'adesione all'UE.

## **NOTIZIE**

*Le notizie riportate sono state pubblicate da ICE Skopje nel Notiziario web giornaliero sul sito ICE, dove informazioni su economia, commercio, affari, opportunità, ecc., vengono caricate in tempo reale dalla rete estera dell'ICE-Agenzia. Il notiziario è consultabile on-line, nell'elenco e con la funzione Ricerca notizie. Con la funzione Creare il proprio notiziario si può sottoscrivere la ricezione automatica di notizie sulla propria casella di posta elettronica, filtrate per area geografica e settore.*

### **LA BANCA MONDIALE STANZIA NUOVI 420 MILIONI DI USD PER LA MACEDONIA DEL NORD**

Il Consiglio di Amministrazione della Banca Mondiale ha adottato il documento quadro per il partenariato con il quale si definisce l'importo di 420 milioni di dollari sotto forma di assistenza che sarà fornita alla Repubblica di Macedonia del Nord nel periodo 2019-2023.

Lo stanziamento è destinato a progetti nei settori delle infrastrutture, progetti finalizzati al miglioramento del clima imprenditoriale e ad investimenti in capitale umano. Tra questi, anche il progetto per l'agevolazione del commercio e dei trasporti nei Balcani occidentali per un importo di 26 milioni di euro e il progetto per la costruzione e la riabilitazione delle strade locali per un importo di 70 milioni di euro.

La Strategia comprende anche il progetto di riforme nell'agricoltura per lo sviluppo di centri distributivi, progetti di sostegno alle riforme nei settori dell'istruzione e della sanità e progetti per le riforme del sistema pensionistico.

### **APERTA LA GARA PER IL SISTEMA DI SMART LIGHTING E LA PIATTAFORMA SMART CITY PER LA CITTÀ DI SKOPJE**

La Città di Skopje ha pubblicato il bando di gara per selezionare la società che si occuperà del progetto di Smart Lighting e della piattaforma per Smart City. Dopo il dialogo tecnico che si è svolto negli ultimi due mesi, la documentazione tecnica è stata definita le aziende interessate potranno inviare le loro proposte entro il 13 maggio. La piattaforma smart city consentirà raccolta, la trasmissione e l'elaborazione di dati inerenti al funzionamento della città, tra cui l'illuminazione, i parcheggi, il sistema di monitoraggio della qualità dell'aria, il monitoraggio del consumo dell'acqua ed altro.

Il sistema di smart lighting, la prima iniziativa nell'ambito di questo progetto, prevede l'installazione di 9.286 lampade LED, che porterebbero ad un risparmio di energia elettrica fino al 70% rispetto al sistema attualmente utilizzato. Il costo stimato del progetto è di circa 5,5 milioni di euro e sarà finanziato dal budget della città.

## **PARTE L'APPALTO PER PROGETTO IPA: VEICOLI E CONTAINER PER LA DISCARICA REGIONALE**

Il Ministero delle finanze della Macedonia del Nord ha pubblicato la gara d'appalto per la fornitura di attrezzature per la prima discarica regionale progettata e costruita con fondi IPA.

Si tratta del progetto di costituzione di un sistema integrato di raccolta e smaltimento di rifiuti solidi urbani delle due regioni Est e Nord-Est, che prevede la costruzione della discarica e dell'infrastruttura necessaria e la fornitura delle attrezzature, per un importo complessivo stimato di 40 milioni di Euro.

La gara pubblicata si riferisce all'acquisto delle attrezzature, circa 40 veicoli speciali e circa 3900 container metallici, ed è aperta fino al 1 luglio 2019. Maggiori informazioni e la documentazione di gara sono disponibili [qui](#).

## **LA BERS CERCA CONSULENTI PER UNO STUDIO DI PREFATTIBILITÀ NEL SETTORE GESTIONE DEI RIFIUTI**

La Banca Europea per la Ricostruzione e lo Sviluppo e il Governo della Macedonia del Nord intendono valutare la fattibilità di un progetto nel settore dei rifiuti solidi, nell'ambito del sostegno che la Banca fornisce alle attività del Governo finalizzate a facilitare l'ingresso del settore privato nei servizi municipali, come previsto nelle strategie nazionali del settore.

A tal proposito, come primo passo nel proprio coinvolgimento nel settore dei rifiuti solidi, la BERS finanzia la predisposizione di uno studio di pre-fattibilità su più livelli per un progetto pilota destinato alla Regione Sud-Est. Lo studio dovrà fornire un'analisi e una valutazione delle potenzialità e le possibili forme di finanziamento. L'invito a manifestare l'interesse è aperto fino al 23 aprile.

## **UN NUOVO PARCO PER LA CITTÀ DI SKOPJE**

Con le attività di pulizia e bonifica del suolo, è partita la realizzazione del progetto annunciato dalla Città di Skopje all'inizio dell'anno: il nuovo parco che sorgerà sui terreni in disuso lungo il fiume Vardar.

Nel 2018 la Città di Skopje aveva adottato le modifiche al piano urbanistico dettagliato relativo a questa zona, con cui ha incrementato da 4 a 11,5 ettari la superficie destinata agli spazi verdi, contro un'importante riduzione della superficie destinata all'edilizia residenziale. La costruzione del parco sarà finanziata con donazioni di aziende private.

## **ATTIVITÀ PROMOZIONALI ICE AGENZIA**

### **Tirana, Albania, 7-9 Maggio 2019**

#### **Roadshow Balcani – settore macchine agricole**

ICE-Agenzia, nell'ambito dell'attività promozionale dedicata al settore della meccanizzazione agricola ed in collaborazione con FederUnacoma, organizza una missione di aziende italiane che si terrà a Tirana dal 7 al 10 maggio 2019. In questa occasione le aziende italiane partecipanti avranno modo di incontrare operatori ed istituzioni del settore provenienti dall'Albania, dalla Bosnia-Erzegovina, dal Kosovo e dalla Macedonia del Nord.

Il programma prevede una parte seminariale con la partecipazione del Ministro dell'agricoltura dell'Albania e rappresentanti istituzionali dei quattro Paesi dei Balcani coinvolti, che presenteranno le opportunità per le aziende italiane nei rispettivi Paesi.

Seguiranno le presentazioni del settore della meccanizzazione agricola in Italia, a cura di FederUnacoma e delle tredici aziende italiane partecipanti. Il pomeriggio è riservato ad incontri b2b e networking.

Il secondo giorno prevede visite aziendali presso le più importanti strutture agricole della zona.

La delegazione macedone è composta da rappresentanti di quattro aziende, importatori e distributori di macchine agricole, e un rappresentante del Ministero dell'Agricoltura della Macedonia del Nord.

### **Novi Sad, Serbia, 13-15 Maggio 2019**

#### **Fiera internazionale dell'Agricoltura**

ICE Agenzia organizza una partecipazione collettiva alla 85<sup>a</sup> edizione della Fiera Internazionale dell'Agricoltura di Novi Sad, in programma dall'11 al 17 maggio 2019. Anche quest'anno l'Italia parteciperà in qualità di Paese partner. E' prevista una missione di operatori esteri di tutti i Paesi della regione balcanica, che avranno incontri b2b con gli espositori italiani. Parteciperanno alla missione quattro operatori macedoni.



**Milano, Rho, 14-16 Maggio 2019**

**Made in Steel 2019**

Nell'ambito dell'Attività Promozionale 2019 è prevista la realizzazione di un Incoming di operatori esteri alla manifestazione fieristica Made In Steel 2019.

L'evento, dedicato alla filiera dell'acciaio, si terrà a Milano, nel quartiere fieristico di Rho Pero, dal 14 al 16 maggio 2019.



**Carrara, 02-05 Giugno 2019**

**Carrara 2**

Marmotec Hub 4.0 e White Carrara Downtown sono i due eventi che animeranno Carrara 2, nuovo concept della storica manifestazione "Carrara Marmotec", che si pone l'obiettivo di ripensare l'appuntamento in un'ottica di valorizzazione della produzione del distretto apuo-versiliense e della tipicità del territorio.

L'evento Marmotec Hub 4.0 sviluppa il concetto innovativo di "Fiera diffusa" che trascende il tradizionale format di fiera ubicato in padiglioni e coinvolgerà gli operatori esteri in un programma intensivo di visite presso aziende e cave del distretto marmifero, oltre alla previsione di sessioni formative ed incontri b2b.

**Novara, 17-21 Giugno 2019**

**Incoming operatori settore food & wine**

Nell'ambito del Piano per la promozione straordinaria del Made in Italy e in collaborazione con Confartigianato, ICE Agenzia organizza una missione di incoming a Novara, con coinvolgimento di 20 operatori internazionali del settore food & wine. Il programma prevede una masterclass per presentare ai buyer i prodotti del territorio, una giornata di b2b per favorire i contatti diretti tra operatori italiani ed esteri e una giornata di visite aziendali per approfondire il valore aggiunto dei metodi produttivi artigianali. E' prevista la partecipazione di operatori macedoni.

## **GARE D'APPALTO INTERNAZIONALI**

*Sul sito ICE, nella rubrica Business, è disponibile la sezione Gare internazionali. In questa sezione vengono riportate quotidianamente le gare d'appalto più interessanti, tra quelle attive o in programma in Macedonia.*

*Al servizio di informazione sulle gare internazionali si può arrivare anche con il percorso: Home > servizi > Ricerca gare internazionali. Il servizio fornisce informazioni sulle gare internazionali d'appalto, con sintesi dei bandi e indicazione dei riferimenti utili alla richiesta del capitolato e alla presentazione dell'offerta. Queste informazioni sono disponibili anche sul portale [extender.esteri.it](http://extender.esteri.it), sistema informativo sulle opportunità di business all'estero, realizzato dal Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale, ICE-Agenzia, Assocamerestero, Unioncamere e Confindustria. E' possibile sottoscrivere la ricezione automatica, sulla propria casella di posta elettronica, di segnalazioni, filtrate per paese e settore, con la funzione Attivare il servizio per ricevere le notizie via e-mail.*

*Nella nostra newsletter riportiamo le gare pubblicate nel mese di riferimento e attive al momento dell'invio della newsletter, preavvisi di bandi di gara, nonché programmi e progetti attivi, finanziati dalle maggiori istituzioni finanziarie e dai fondi IPA, nell'ambito dei quali si prevedono procedure di procurement di potenziale interesse per i lettori della newsletter.*

- Gare in corso finanziate dal budget nazionale
- Gare in corso per progetti finanziati nell'ambito dei programmi IPA
- Preavvisi di gare per progetti finanziati nell'ambito dei programmi IPA
- Banca Mondiale – progetti attivi in Macedonia
- BERS – gare in corso e informazioni su progetti in Macedonia



## Newsletter Macedonia del Nord Aprile 2019

### GARE IN CORSO

Data segnalazione	29/03/2019
Specifica	<b>Works</b>
Procurement ref:	36/2019
<b>Notice Type</b>	<b>Contract notice</b>
Ente appaltante	Public Enterprise for State Roads
Indirizzo e contatti	Str. "Dame Gruev", No. 14, 1000 Skopje, Republic of Macedonia Telephone: +389 23118044; Fax: +389 23220535; E-mail: <a href="mailto:zaklinab@roads.org.mk">zaklinab@roads.org.mk</a>
Titolo	<b>Additional works on construction of highway A4, road section Miladinovci - Sveti Nikole – Stip</b>
Estimated value	Value excluding VAT: 4.880.000 EUR
<b>Deadline</b>	<b>20/05/2019</b>

Data segnalazione	02/04/2018
Specifica	<b>Supplies</b>
Procurement ref:	2019/S 065-153133
<b>Notice Type</b>	<b>Contract notice</b>
Ente appaltante	Città di Skopje
Indirizzo e contatti	Skopje, Bul Ilinden, 82 Eli Macevska - Tel. +389-23297222 - Email: <a href="mailto:javni.nabavki@skopje.gov.mk">javni.nabavki@skopje.gov.mk</a>
Titolo	Procurement and Implementation of a Smart Lighting System and a Digital City Platform
Estimated value	Value excluding VAT: 5 500 000 EUR
<b>Deadline</b>	<b>13/05/2019</b>



**IPA INSTRUMENT FOR  
PRE-ACCESSION ASSISTANCE**

**IPA –BANDI DI GARA – CONTRACT NOTICE**

Reference	EuropeAid/139385/IH/SUP/MK
Title	<b>Support in establishing Regional Waste Management System - Supply of equipment and vehicles for waste collection in East and North-East Regions, Phase I</b>
Details	<p>The purpose of this contract is supply, delivery, unloading, installation, testing (if applicable), training (if applicable) and putting into operation of equipment and vehicles for waste collection in East and North-East Regions, in order to optimize waste collection services to ensure that services are delivered timely to the citizens and that waste will be delivered to the designated sites thus protecting the environment from uncontrolled waste disposal in compliance with EU standards.</p> <p>The number of lots: 2  Lot 1: Supply of waste collection vehicles;  Lot 2: Supply of waste collection equipment.</p> <p>The tender dossier is available from the following Internet address:  <a href="https://webgate.ec.europa.eu/europeaid/online-services/index.cfm?do=publi.welcome">https://webgate.ec.europa.eu/europeaid/online-services/index.cfm?do=publi.welcome</a>.</p>
Status	<b>OPEN</b>
Deadline	01/07/2019
Indicative budget	/
Type	<b>Supplies</b>
Procedure	Open
Programme title	IPA II (2014-2020) - Environment and Climate Change

**IPA – PREAVVISI DI BANDI DI GARA – PRIOR INFORMATION NOTICE**

**TRANSPORT INFRASTRUCTURES – SERVICES**

<b>Reference</b>	EuropeAid/140207/IH/SER/MK
<b>Title</b>	<b>Preparation of Sustainable URBAN MOBILITY PLAN (SUMP) for Skopje, including Action plan for implementation and providing guidelines for sustainable urban planning and designing of road infrastructure and transport services</b>
<b>Details</b>	<p>The scope of this project is to develop a Sustainable Urban Mobility Plan (SUMP) for the Metropolitan Area of Skopje based on the general planning concepts defined by the ELTIS process with emphasis on integration, participation and evaluation principles.</p> <p>The SUMP should involve both levels of mobility planning, that is, at the strategic level with broader and long-term goals for promoting economic, social and environmental sustainability and at the operational level with focused operational short-term and medium-term objectives for promoting sustainable mobility through specific measures, policies and plans.</p> <p>The SUMP outcome should emphasize on the following fields: public transport, traffic reduction, traffic management, traffic calming, pedestrianisation, reallocation of existing road space in favour of sustainable mobility modes, walking, cycling, accessibility with special attention on the needs of specific target groups (people with disabilities, the elderly, children, young people, pupils and students, and people with low income) , parking control integrated policies, freight logistics, road safety and the implementation of any appropriate innovative measures and policies for the conditions of Skopje.</p> <p>Emphasis should also be placed on the institutional provisions required to deliver the plan.</p>
<b>Status</b>	<b>FORECAST</b> Prior information notice published on 26.03.2019
<b>Scheduled publication date of the contract notice</b>	April 2019* *There must be a minimum period of 30 calendar days between the publication of this prior information notice and the publication of the corresponding contract notice
<b>Indicative budget</b>	2 000 000 EUR
<b>Type</b>	<b>Services</b>
<b>Procedure</b>	Restricted
<b>Programme title</b>	IPA II (2014-2020) - Transport

Reference	EuropeAid/139949/IH/SER/MK
Title	<b>Preparation of Project Documentation for Multimodal Node Trubarevo</b>
Details	<p>The scope of the project is the preparation of a project documentation and preliminary design for future development and functioning of the multimodal node in Trubarevo as a bankable project.</p> <p>The contractor will be expected to carry out analysis of the existing documentation and legal framework, conduct a market exercise for the most viable model and prepare proposal, project documentation and tender documentation for the future implementation of the project.</p> <p>The contractor may be expected to provide services in the tender stage for the future implementation of the project if the project is found to be bankable.</p>
Status	<b>FORECAST</b> Prior information notice published on 30.10.2018
Scheduled publication date of the contract notice	December 2018* *There must be a minimum period of 30 calendar days between the publication of this prior information notice and the publication of the corresponding contract notice
Indicative budget	1 500 000 EUR
Type	<b>Services</b>
Procedure	Restricted
Programme title	IPA II (2014-2020) - Transport

Reference	EuropeAid/139938/IH/SER/MK
Title	<b>Supervision of rehabilitation of State road A2 Kumanovo – Stracin, section I (km.0+000 – km.15+195)</b>
Details	<p>The scope of this project is Supervision of Rehabilitation of State road A2 Kumanovo – Stracin, section I (km.0+000 – km.15+195). The actual length of this section is 15.2 km.</p> <p>The Consultant shall ensure that services for Supervision shall be in accordance with all the requirements for quality control, control of quantities, supervision of the work progress, analyses of expenses, implementation of the environmental criteria as well as working on administrative questions during the rehabilitation works and defect liability period.</p> <p>The contract for works will be in accordance with FIDIC conditions of</p>

## Newsletter Macedonia del Nord Aprile 2019

	contract (Red Book - First Edition 1999, Conditions of Contract). Works contract will include activities related to: rehabilitation of carriageway with length of 15.2 km, repairing works on 6 culverts and 2 bridges, rehabilitation works on 2 interchanges, electrical works on interchange, posting of road equipment and road marking as well as implementation of environmental mitigation measures.
Status	<b>FORECAST</b> Prior information notice published on 23.10.2018
Scheduled publication date of the contract notice	November 2018* *There must be a minimum period of 30 calendar days between the publication of this prior information notice and the publication of the corresponding contract notice
Indicative budget	900 000 EUR
Type	<b>Services</b>
Procedure	Restricted
Programme title	IPA II (2014-2020) - Transport

<b>Reference</b>	EuropeAid/139937/IH/SER/MK
<b>Title</b>	<b>Supervision of the reconstruction and upgrade of the existing road from Prilep – bridge on Lenishka river and Construction of third lane of road section from village Belovodica – Mavrovo quarry</b>
<b>Details</b>	<p>The scope of this project is Supervision of Reconstruction and upgrade of the road from Prilep to the bridge on Leniska River, about 3 km long to the standards of an expressway and Rehabilitation and construction of a third lane from Belovodica village to the bridge of Mavrovo quarry, about 4.5 km long.</p> <p>The Consultant shall ensure that services for Supervision shall be in accordance with all the requirements for quality control, control of quantities, supervision of the work progress, analyses of expenses, implementation of the environmental criteria as well as working on administrative questions during the rehabilitation works and defect liability period.</p> <p>The contract for works will be in accordance with FIDIC conditions of contract (Red Book - First Edition 1999, Conditions of Contract). Works contract will include activities related to Reconstruction and upgrade of the road from Prilep to the bridge on Leniska River to the standards of an expressway and Rehabilitation and construction of a third lane from Belovodica village to the bridge of Mavrovo quarry, repairing works on several culverts and 2 bridges, electrical works on interchange, posting of road signs, equipment and road marking as well as implementation of</p>

## Newsletter Macedonia del Nord Aprile 2019

	environmental mitigation measures.
Status	<b>FORECAST</b> Prior information notice published on 23.10.2018
Scheduled publication date of the contract notice	November 2018* *There must be a minimum period of 30 calendar days between the publication of this prior information notice and the publication of the corresponding contract notice
Indicative budget	900 000 EUR
Type	<b>Services</b>
Procedure	Restricted
Programme title	IPA II (2014-2020) - Transport

### TRANSPORT INFRASTRUCTURE – WORKS

Reference	EuropeAid/139993/IH/WKS/MK
Title	<b>Rehabilitation of State road A2 Kumanovo – Stracin, section I (km.0+000 – km.15+195)</b>
Details	<p>The scope of this project is Rehabilitation of State road A2 Kumanovo – Stracin, only section I (km.0+000 – km.15+195). The actual length of this section is 15.2 km.</p> <p>The contract for works will be in accordance with FIDIC conditions of contract (Red Book - First Edition 1999, Conditions of Contract). Works contract will include activities related to: rehabilitation of carriageway with length of 15.2 km., repairing works on 6 culverts and 2 bridges, rehabilitation works on 2 interchanges, electrical works on interchange, posting of road equipment and road marking as well as implementation of environmental mitigation measures.</p>
Status	<b>FORECAST</b> Prior information notice published on 04.12.2018
Scheduled publication date of the contract notice	January 2019 * *There must be a minimum period of 30 calendar days between the publication of this prior information notice and the publication of the corresponding contract notice
Indicative budget	NA
Type	<b>Works</b>
Procedure	Open
Programme title	IPA II (2014-2020) - Transport



## Newsletter Macedonia del Nord Aprile 2019

Reference	EuropeAid/139994/IH/WKS/MK
Title	<b>Reconstruction and Upgrade of Road Section Prilep – bridge on Lenishka River and Construction of Third Lane of Road Section v. Belovodica – Mavrovo Quarry</b>
Details	<p>The contract for works will be in accordance with FIDIC conditions of contract (Red Book - First Edition 1999, Conditions of Contract). Works contract will include activities related to:</p> <p>Reconstruction and upgrade of the road from Prilep to the bridge on Leniska River, about 3 km long to the standards of an expressway and Rehabilitation and construction of a third lane from Belovodica village to the bridge of Mavrovo quarry, about 4.5 km long.</p>
Status	<b>FORECAST</b> Prior information notice published on 04.12.2018
Scheduled publication date of the contract notice	January 2019 * *There must be a minimum period of 30 calendar days between the publication of this prior information notice and the publication of the corresponding contract notice
Indicative budget	NA
Type	<b>Works</b>
Procedure	Open
Programme title	IPA II (2014-2020) - Transport

**ENVIRONMENT INFRASTRUCTURES – SERVICES**

Reference	EuropeAid/139964/IH/SER/MK
Title	<b>Supervision of the works contract for Construction of WWTP and Rehabilitation and Upgrading of the Sewerage Network in the Municipality of Tetovo</b>
Details	<p>The purpose of this contract is to assist in works contracts management and successful implementation of the investment measures through the supervision of the implementation of the works contracts for Construction of WWTP and Rehabilitation and Upgrading of the Sewerage Network in the Municipality of Tetovo, which will be implemented according to the PRAG and FIDIC conditions of contract.</p> <p>The works contracts to be supervised will be divided into two (2) lots which are as follows:</p> <p>Lot 1: Construction of WWTP in the Municipality of Tetovo;</p> <p>Lot 2: Rehabilitation and Upgrading of the Sewerage Network in the Municipality of Tetovo.</p> <p>The works contract to be supervised will include:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Design and construction of secondary wastewater treatment plant for 95.152 PE to comply with requirements of the EU Directive 91/271 EEC concerning Urban Wastewater Treatment. The required treated effluent standard is as follows: BOD 25mg/l; COD 125 mg/l and Suspended Solids 35 mg/l. The recommended process option for the Wastewater Treatment Plant is the Activated sludge plant with primary classifiers and anaerobic sludge stabilization in sludge digester</li> </ul> <p>Works will be implemented following PRAG and FIDIC Conditions of Contract (“Yellow Book”, 1999 edition).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Works on the sewerage network which will include: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Construction of main sewer collectors with length 19.0 km,</li> <li>- Extension of secondary sewerage network with length 32.4 km.</li> </ul> </li> </ul> <p>Works on the sewerage network will be implemented under FIDIC Conditions of Contract (“Red Book”, 1999 edition).</p>
Status	<b>FORECAST</b> Prior information notice published on 13.11.2018
Scheduled publ. date of the contract notice	February 2019
Indicative budget	1 500 000 EUR
Type	<b>Services</b>
Procedure	Restricted
Programme title	IPA II (2014-2020) - Environment and Climate Change

Reference	EuropeAid/139821/IH/SER/MK
Title	<b>Supervision of Works Contract for Establishment of Integrated and Self Sustainable Waste Management System in East and North-East Regions</b>
Details	<p>The purpose of this contract is to supervise the implementation of the works contract for Establishment of Integrated and Financially Sustainable Regional Waste Management System in East and North-East Regions according to the PRAG, FIDIC 1999 Red Book, and FIDIC 1999 Yellow Book conditions of contract.</p> <p>The works contract will include following works divided into two (2) lots:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-Construction of a Central Waste Management Facility (CWMF) consisting of one (1) sanitary landfill, one (1) sorting plant, one (1) Mechanical Biological Treatment (MBT) plant, one (1) composting plant and one (1) Green Point in Sveti Nikole Municipality in the area of Meckuevci - Arbasanci. The CWMF will serve the Municipalities in the East and Northeast Regions of the Beneficiary Country.</li> <li>-Construction of six (6) Local Waste Management Facility (LWMFs), each consisting of one (1) Transfer Station, one (1) composting plant and one (1) Green Point in the following Municipalities: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Beroovo, serving Beroovo and Pehcevo</li> <li>• Makedonska Kamenica, serving Makedonska Kamenica and Delchevo</li> <li>• Vinica, serving Kocani, Vinica, Zrnovci and Cheshinovo</li> <li>• Stip, serving Stip and Karbinci</li> <li>• Rakovce, serving Rankovce, Kriva Palanka and Kratovo</li> <li>• Kumanovo, serving Kumanovo, Lipkovo, and Staro Nagoricane</li> </ul> </li> </ul>
Status	<b>FORECAST</b> Prior information notice published on 07.08.2018
Scheduled publication date of the contract notice	November 2018 * *There must be a minimum period of 30 calendar days between the publication of this prior information notice and the publication of the corresponding contract notice
Indicative budget	1 200 000 EUR
Type	Services
Procedure	Restricted
Programme title	Instrument for Pre-Accession Assistance (IPA II) – Sector Operational Programme for Environment and Climate Action 2014 – 2020 Financing: Financial Agreement (IPA/2014/037-702) of 13 October 2014 adopting a Multi Annual Action Programme on Environment and Climate Action and Transport for the years 2014 – 2016.

**ENVIRONMENT INFRASTRUCTURE – WORKS**

Reference	EuropeAid/139966/IH/WKS/MK
Title	<b>Construction of WWTP and Rehabilitation and Upgrading of the Sewerage Network in the Municipality of Tetovo</b>
Details	<p>The contract is divided into two (2) lots. Lots are as follows: Lot 1: Construction of WWTP in the Municipality of Tetovo; Lot 2: Rehabilitation and Upgrading of the Sewerage Network in the Municipality of Tetovo. The contract shall cover following works: ⇒ Design and construction of secondary wastewater treatment plant for 95 152 PE to comply with requirements of the EU Directive 91/271 EEC concerning Urban Wastewater Treatment. The required treated effluent standard is as follows: BOD 25mg/l; COD 125 mg/l and Suspended Solids 35 mg/l. The recommended process option for the Wastewater Treatment Plant is the Activated sludge plant with primary classifiers and anaerobic sludge stabilization in sludge digester Works will be implemented following PRAG and FIDIC Conditions of Contract (“Yellow Book”, 1999 edition). ⇒ Works on the sewerage network which will include: - Construction of main sewer collectors with length 19.0 km, - Extension of secondary sewerage network with length 32.4 km. Works on the sewerage network will be implemented under FIDIC Conditions of Contract (“Red Book”, 1999 edition).</p>
Status	<b>FORECAST</b> Prior information notice published on 13.11.2018
Scheduled publication date of the contract notice	April 2019 * *There must be a minimum period of 30 calendar days between the publication of this prior information notice and the publication of the corresponding contract notice
Indicative budget	NA
Type	<b>Works</b>
Procedure	Open
Programme title	IPA II (2014-2020) - Environment and Climate Change

Reference	EuropeAid/139384/IH/WKS/MK
Title	<b>Construction of WWTP and Rehabilitation and Upgrading of the Sewerage Network in the Municipality of Bitola</b>
Details	<p>The contract shall cover following works: Design and construction of wastewater treatment plant for 112,474 PE with total daily average flow of approximately 27,090 m<sup>3</sup>/day and extension (375 m) of the existing main collector. The WWTP to be designed and constructed should be an activated sludge plant with primary clarifiers and anaerobic sludge stabilization in sludge digester. Works will be implemented following PRAG and FIDIC Conditions of Contract ("Yellow Book", 1999 edition). Works on the sewerage network which will include:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- construction of approximately 9 km new sewerage network,</li> <li>- reconstruction of approximately 13 km existing sewerage network,</li> <li>- design and construction of two pumping stations and pressure pipes of around 5.6 km, and</li> <li>- design and construction of the main sewerage collector at Shirok sokak and Solunska street with the method of micro-tunneling with approximate length of 325 m.</li> </ul> <p>Works on the sewerage network will be implemented under FIDIC Conditions of Contract ("Red Book", 1999 edition). The contract is divided into two (2) lots. Lots are as follows: Lot 1: Construction of wastewater treatment plant in the Municipality of Bitola; Lot 2: Rehabilitation and Upgrading of the Sewerage Network in the Municipality of Bitola.</p>
Status	<b>FORECAST</b> Prior information notice published on 19/12/2017
Scheduled publication date of the contract notice	February 2018 * *There must be a minimum period of 30 calendar days between the publication of this prior information notice and the publication of the corresponding contract notice
Indicative budget	na
Type	Works
Procedure	Open
Programme title	IPA II Sector Operational Programme for Environment and Climate Action 2014 – 2020

## Newsletter Macedonia del Nord Aprile 2019

Reference	EuropeAid/139225/IH/WKS/MK
Title	<b>Rehabilitation and Extension of Sewerage Network in the Municipality of Kichevo</b>
Details	The contract shall cover works on replacement and reconstruction of old pipes with approximate length of 8.24 km; construction of a sewers (secondary networks) with approximate length of 69 km; construction of trunk sewers with approximate length of 27 km; construction of 7 pumping stations; and construction of manholes and house connections for approximately 4,630 additionally households following PRAG and FIDIC red book contract conditions.
Status	<b>FORECAST</b> Prior information notice published on 15/09/2017
Scheduled publication date of the contract notice	There must be a minimum period of 30 calendar days between the publication of the prior information notice and the publication of the corresponding contract notice. <b>Scheduled publication date of the contract notice</b> November 2017
Indicative budget	na
Type	<b>SERVICES</b>
Procedure	<b>Restricted</b>
Programme title	Instrument for Pre-Accession Assistance (IPA II) – Sector Operational Programme for Environment and Climate Action 2014 – 2020



Reference	EuropeAid/139818/IH/WKS/MK
Title	<b>Establishment of Integrated and Self Sustainable Waste Management System in East and North-East Regions</b>
Details	<p>The contract shall cover:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Construction of a Central Waste Management Facility (CWMF) consisting of one (1) sanitary landfill, one (1) sorting plant, one (1) Mechanical Biological Treatment (MBT) plant, one (1) composting plant and one (1) Green Point in Sveti Nikole Municipality in the area of Meckuevci - Arbasanci. The CWMF will serve the Municipalities in the East and Northeast Regions of the Beneficiary Country. The works for CWMF shall be implemented according to the FIDIC 1999 Red Book contract conditions and FIDIC 1999 Yellow Book contract conditions.</li> <li>- Construction of six (6) Local Waste Management Facility (LWMFs), each consisting of one (1) Transfer Station, one (1) composting plant and one (1) Green Point in the following Municipalities: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Berovo Municipality, serving Berovo and Pehcevo</li> <li>• Makedonska Kamenica, serving Makedonska Kamenica and Delchevo</li> <li>• Vinica, serving Kocani, Vinica, Zrnovci and Cheshinovo</li> <li>• Stip, serving Stip and Karbinci</li> <li>• Rakovce, serving Rankovce, Kriva Palanka and Kratovo</li> <li>• Kumanovo, serving Kumanovo, Lipkovo, and Staro Nagoricanes</li> </ul> </li> </ul> <p>The works for LWMFs shall be implemented according to the FIDIC 1999 Red Book contract conditions and FIDIC 1999 Yellow Book contract conditions.</p>
Status	<b>FORECAST</b> Prior information notice published on 04.08.2018
Scheduled publication date of the contract notice	December 2018 * *There must be a minimum period of 30 calendar days between the publication of this prior information notice and the publication of the corresponding contract notice
Indicative budget	na
Type	<b>Works</b>
Procedure	Open
Programme title	Instrument for Pre-Accession Assistance (IPA II) – Sector Operational Programme for Environment and Climate Action 2014 – 2020 Financing: Financial Agreement (IPA/2014/037-702) of 13 October 2014 adopting a Multi Annual Action Programme on Environment and Climate Action and Transport for the years 2014 – 2016

Reference	EuropeAid/139269/IH/WKS/MK
Title	<b>Works Contract for Closure of Non-compliance Landfills and Dumpsites in East and North-East regions</b>
Details	<p>The purpose of this contract is the Works for Closure of Non-compliance Landfills and Dumpsites in East and North-East regions.</p> <p>The contract shall cover:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Clean-up of non-compliant landfills and small dumpsites by excavation of waste and transport of excavated waste</li> <li>- Remediation and closure of minimum four (4) old landfills in East Region and minimum two (2) old landfills in Northeast Region by reshaping and construction of a top capping system including leachate and gas collection systems where necessary</li> <li>- Reshaping of minimum five (5) old landfills in East Region and minimum three (3) landfills in North-East Region and construction of drainage for leachate collection where necessary.</li> </ul> <p>The contract will be implemented according to the PRAG and FIDIC Conditions of Contract ("Yellow Book", 1999 edition).</p> <p>The contract is divided into 2 lots.</p> <p>Lot 1: Closure of Non-compliance Landfills and Dumpsites in East region.</p> <p>Lot 2: Closure of Non-compliance Landfills and Dumpsites in North-East region.</p>
Status	<p><b>FORECAST</b></p> <p>Prior information notice published on 17/10/2017</p>
Scheduled publication date of the contract notice	<p>November 2017 *</p> <p>*There must be a minimum period of 30 calendar days between the publication of this prior information notice and the publication of the corresponding contract notice</p>
Indicative budget	n.a.
Type	<b>WORKS</b>
Procedure	open
Financing	Commission Implementing Decision C(2014) 9850 of 17.12.2014 adopting a multiannual Action Programme on Environment and Climate Action and Transport for the years 2014–2016.
Programme title	IPA II Sector Operational Programme for Environment and Climate Action 2014 – 2020

**ENVIRONMENT CONSULTING SERVICES**

Reference	EuropeAid/140154/IH/SER/MK
Title	<b>DEVELOPMENT OF STRATEGIC NOISE MAPS AND ACTION PLANS WITH PROGRAMS OF MEASURES</b>
Details	The purpose of the project is to assist in preparation of new and amendments to existing legal framework and to strengthening administrative capacities of relevant stakeholders at central and local level for the purpose of noise assessment and management, preparation and development of strategic noise maps and action plans and development of measures for noise protection.
Status	<b>FORECAST</b> Prior information notice published on 27.02.2019
Scheduled publication date of the contract notice	April 2019* *There must be a minimum period of 30 calendar days between the publication of this prior information notice and the publication of the corresponding contract notice
Indicative budget	1 550 000 EUR
Type	<b>Services</b>
Procedure	Restricted
Programme title	IPA II (2014-2020) - Environment and Climate Change

Reference	EuropeAid/140154/IH/SER/MK
Title	<b>Development of Strategic Noise Maps and Action Plans with Programs of Measures</b>
Details	The purpose of the project is to assist in preparation of new and amendments to existing legal framework and to strengthening administrative capacities of relevant stakeholders at central and local level for the purpose of noise assessment and management, preparation and development of strategic noise maps and action plans and development of measures for noise protection.
Status	<b>FORECAST</b> Prior information notice published on 27.02.2019
Scheduled publication date of the contract notice	April 2019 * *There must be a minimum period of 30 calendar days between the publication of this prior information notice and the publication of the

## Newsletter Macedonia del Nord Aprile 2019

	corresponding contract notice
Indicative budget	1 550 000 EUR
Type	<b>Services</b>
Procedure	Restricted
Programme title	IPA II (2014-2020) - Environment and Climate Change

<b>Reference</b>	EuropeAid/139967/IH/SER/MK
<b>Title</b>	<b>Improved Implementation of the EU Floods Directive through Harmonization of National Legislation and Preparation of Flood Risk Management Plans</b>
<b>Details</b>	The purpose of this contract is to contribute to harmonization with the EU Floods Directive in the country, thereby to increase environmental protection and to protect human life, health and property from adverse effects of floods by production of planning documents related to flood management and strengthening capacities for its implementation.
<b>Status</b>	<b>FORECAST</b> Prior information notice published on 13.11.2018
<b>Scheduled publication date of the contract notice</b>	December 2018 * *There must be a minimum period of 30 calendar days between the publication of this prior information notice and the publication of the corresponding contract notice
Indicative budget	2 500 000 EUR
Type	<b>Services</b>
Procedure	Restricted
Programme title	IPA II (2014-2020) - Environment and Climate Change

<b>Reference</b>	EuropeAid/139955/IH/SER/MK
<b>Title</b>	<b>Support in the Implementation of Air Quality Directives and Horizontal Legislation</b>
<b>Details</b>	The purpose of this contract is to support the transposition and implementation of air quality and horizontal legislation by assisting on producing relevant documents and legislation in compliance with the EU acquis, strengthening administrative capacities for their implementation and assisting in drafting of directive specific implementation plans, thus improving the air quality and management of environment.
<b>Status</b>	<b>FORECAST</b>

## Newsletter Macedonia del Nord Aprile 2019

	Prior information notice published on 06.11.2018
Scheduled publication date of the contract notice	January 2019 * *There must be a minimum period of 30 calendar days between the publication of this prior information notice and the publication of the corresponding contract notice
Indicative budget	2 000 000 EUR
Type	Services
Procedure	Restricted
Programme title	IPA II (2014-2020) - Environment and Climate Change

Reference	EuropeAid/ 139728/IH/SER/MK
Title	<b>Supporting the implementation of the regional waste management systems in the East and North-East Regions</b>
Details	The purpose of this contract is to strengthen the capacities and capabilities of the local government structures for managing the inter-regional waste management system, as well as to improve public awareness of and participation in waste management issues, thus protecting the environment by reducing waste generation, improving waste collection efficiency, increasing waste recovery and achieving a reduction in littering.
Status	<b>FORECAST</b> Prior information notice published on 21.06.2018
Scheduled publication date of the contract notice	August 2018 * *There must be a minimum period of 30 calendar days between the publication of this prior information notice and the publication of the corresponding contract notice
Indicative budget	2 500 000 EUR
Type	Services
Procedure	Restricted
Programme title	IPA II Sector Operational Programme for Environment and Climate Action 2014 – 2020

**EDUCATION, EMPLOYMENT AND SOCIAL POLICY CONSULTING SERVICES**

<b>Reference</b>	EuropeAid/139847/IH/SER/MK
<b>Title</b>	<b>Improving the quality of education</b>
<b>Details</b>	The aim of the contract is to improve the quality of primary and secondary education through upgrading the quality assurance system and investing in teachers' professional development. It includes two key elements - (1) review and revision of internal and external quality assessment system in schools and (2) improvement of teacher professional and career development in accordance with the professional standards and competences. The contract will also assist in introducing new pedagogical and methodological approaches for inclusive education.
<b>Status</b>	<b>FORECAST</b> Prior information notice published on 21.08.2018
<b>Scheduled publication date of the contract notice</b>	November 2018 * *There must be a minimum period of 30 calendar days between the publication of this prior information notice and the publication of the corresponding contract notice
<b>Indicative budget</b>	1 500 000 EUR
<b>Type</b>	<b>Services</b>
<b>Procedure</b>	Restricted
<b>Programme title</b>	IPA II 2017 - Education, Employment and Social Policy



## Newsletter Macedonia del Nord Aprile 2019

### SUPPLIES

**NOW OPEN!!**

Reference	EuropeAid/139385/IH/SUP/MK
Title	<b>Support in establishing Regional Waste Management System - Supply of equipment and vehicles for waste collection in East and North-East Regions, Phase I</b>
Details	<p>The supply contract for equipment and vehicles for waste collection in East and North-East Regions, Phase I is needed to optimize waste collection services to ensure that services are delivered timely to the citizens and that waste will be delivered to the designated sites thus protecting the environment from uncontrolled waste disposal in compliance with EU standards.</p> <p>Lot 1: "Supply of waste collection vehicles";  Lot 2: "Supply of waste collection equipment".</p>
Scheduled publication date of the contract notice	<p>January 2018 *</p> <p>*There must be a minimum period of 30 calendar days between the publication of this prior information notice and the publication of the corresponding contract notice</p>
Indicative budget	na
Type	<b>Supplies</b>
Procedure	Open
Programme title	IPA II Sector Operational Programme for Environment and Climate Action 2014 – 2020



**BANCA MONDIALE  
PROGETTI ATTIVI IN MACEDONIA**

Project ID	P160951
Title	<b>ENHANCING THE IMPLEMENTATION OF PUBLIC PROCUREMENT IN MACEDONIA</b>
Sector	General public administration sector
Implementing Agency:	na
Total Project Cost:	US\$ 0,30 million
Status	Active
Approval Date	07/12/2016
Closing Date	31/12/2017
Recent procurement notices:	Request for Expression of Interest - Development Of Recommendations And Strategy For Implementation Of New Procurement Tools: E-marketplace For Small Value Procurement (for Purchase Of Goods And Services Of Small Value) And E-catalogues. Published 19.12.2017, submission deadline 15.01.2018

Project ID	P149955
Title	<b>ROAD UPGRADING AND DEVELOPMENT PROJECT</b>
Sector	Rural and Inter-Urban Roads and Highways, General public administration sector
Implementing Agency:	PUBLIC ENTERPRISE FOR STATE ROADS
Total Project Cost:	US\$ 91 million
Status	Active January – February 2018 contract awards for 2 lots of Works project Construction of Express Road Rankovce – Kriva Palanka
Approval Date	30/09/2015
Closing Date	31/12/2020

## Newsletter Macedonia del Nord Aprile 2019

Project ID	P154263
Title	<b>LOCAL AND REGIONAL COMPETITIVENESS PROJECT</b>
Sector	General industry and trade sector
Implementing Agency:	GENERAL SECRETARIAT - OFFICE OF DPM FOR ECONOMIC AFFAIRS
Total Project Cost:	US\$ 26.08 million
Status	Active
Approval Date	12/01/2016
Closing Date	31/12/2019
Recent notices	21/03/2018 Request for expression of interest n. OP00046743 for the procurement of: Technical assistance: preparation of feasibility study for projects of municipalities in the Republic of Macedonia Published October 30, 2017. Deadline November 15, 2017.

Project ID	P154464
Title	<b>SECOND MUNICIPAL SERVICES IMPROVEMENT PROJECT</b>
Sector	Urban Transport General water, sanitation and flood protection sector Solid waste management Energy efficiency in power sector
Implementing Agency:	MINISTRY OF FINANCE
Total Project Cost:	US\$ 28.04 million
Commitment amount:	US\$ 28.04 million
Status	Active
Approval Date	11/01/2016
Closing Date	31/03/2021
Recent procurement notices>	MSIP-IPA-NCB-039-18 – procurement ongoing (see open tenders section)
Contracts signed:	n.a.

Project ID	P150342
Title	<b>ADDITIONAL FINANCING – MSIP (EU-IPA)</b>
Sector	Water supply Sanitation Solid waste management
Implementing Agency:	MINISTRY OF FINANCE
Total Project Cost:	US\$ 26.54 million

## Newsletter Macedonia del Nord Aprile 2019

Status	Active
Approval Date	22/12/2014
Closing Date	31/03/2019
Recent procurement notices:	<u>Published June 20, 2017</u> . Deadline July 5, 2017. Request for expression of interest n. OP00043400 for the procurement of: Preparation of feasibility study and preliminary project design for small size wastewater treatment plants in 4 rural areas (Novaci, Debarca, Cheshinovo- Obleshevo and Novo Selo).

Project ID	P096481
Title	<b>MUNICIPAL SERVICE IMPROVEMENT</b>
Sector	Water supply, Water waste management, Sanitation and waste management, Energy
Borrower	Ministry of Finance
Implementing Agency:	na
Total Project Cost: Commitment amount:	US\$ 25 million US\$ 25 million
Status	Active
Approval Date	26/03/2009
Closing Date	31/03/ 2019
Contracts signed (only recent contracts over 500.000 USD listed):	<p><u>April 2016</u> – 1.805.450 USD - construction of seven streets with sidewalks, water supply system, storm water system and street lightening in the former military area arm1 and arm2 in municipality Bitola</p> <p><u>April 2016</u> – 577.580 USD - municipality of Kavadarci/energy efficiency in the primary and secondary schools</p> <p><u>December 2015</u> – 4.091.570 USD - reconstruction and rehabilitation of Boris Trajkovski street from Staklara factory to Pintija settlement, Skopje</p> <p>November 2015 – 665.000 USD - municipality of Negotino/reconstruction of the water supply network in the city of Negotino</p> <p>September 2015 – 1.560.000 - construction of elementary school " Grigor Prlicev</p> <p>September 2015 – 780.000 USD - reconstruction, adaptation and extension of the cultural center Romansa in municipality Makedonska Kamenica</p> <p>September 2015 – 910.000 USD - reconstruction of streets, water supply and sewerage system and construction of sidewalks and storm water system in the municipality Sveti Nikole</p> <p>August 2015 – 630.000 USD - construction of storm water network and reconstruction of various streets in the urban districts of municipality Karposh</p> <p>May 2015 – 4.151.000 - construction of water supply system in the municipality Shuto Orizari – Skopje</p> <p>February 2014 – 717.370 USD - reconstruction of local road v. Melnica and improvement of the water supply system in v. Izvor</p>

Project ID	P148023
Title	<b>NATIONAL AND REGIONAL ROADS REHABILITATION</b>
Sector	Rural and Inter-Urban Roads and Highways
Implementing Agency:	PUBLIC ENTERPRISE FOR STATE ROADS
Total Project Cost:	US\$ 83,72 million
Commitment amount:	US\$ 70,98 million
Status	Active
Approval Date	23/09/2014
Closing Date	30/09/2019
Contracts signed (only selected contracts listed):	<u>November 2017</u> – 320.000 EUR – Conceptual design for rehabilitation of 12 state roads <u>June 2017</u> – 1.523.950 USD – procurement of rams software, road measurements and consultancy services <u>April 2017</u> – 595.000 USD – procurement, installation and maintenance of traffic counters <u>February 2017</u> – 331.000 EUR – Independent technical audit <u>June 2016</u> – 605.000 USD – Road Safety Consultant <u>March 2016</u> – 1.145.000 USD Lot 1: Tetovo-Popova Sapka km 10; Tetovo-Popova Sapka Km 3,5; Mavrovo-debar Km 24,4; Gostivar-Kicevo Km 100,7 <u>March 2016</u> – 1.281.870 USD Lot 2: Lakavica-Negotino Km 7,2; Delcevo-Berovo Km 2,7 – 2,9; Bitola-Novaci Km 1,9. <u>January 2016</u> – 6.512.860 USD – rehabilitation of national road A3, Kocani – Delcevo

Project ID	P128378
Title	<b>SKILLS DEVELOPMENT &amp; INNOVATION SUPPORT</b>
Sector	Education
Borrower	Ministry of Education and Science
Implementing Agency:	na
Total Project Cost:	US\$ 24 million
Commitment amount:	US\$ 24 million
Status	Active
Approval Date	28/01/2014
Closing Date	31/05/ 2019
Contracts signed (only relevant amount contracts listed):	November 2015 – 2.084.300 USD - development and design of the concept for secondary tvet



## BANCA EUROPEA PER LA RICOSTRUZIONE E LO SVILUPPO

### OPEN CALLS

#### NEW

Data segnalazione	16.04.2019
Specifica	Works
Procurement ref	Project ID - 49118
<b>Notice Type</b>	<b>Invitation For Tenders Single stage</b>
Ente appaltante	<b>Public Enterprise for State Roads</b>
Indirizzo e contatti	Dame Gruev 14, , Floor III, room 7 , Skopje, 1000, North Macedonia Tel. + 389 2 3 118 044, Email: m.jankovik@roads.org.mk
Titolo e descrizione	<p><b>Rehabilitation and Improvement of A2 Kriva Palanka - to Deve Bair Road Section, km 0 - km 13</b></p> <p>Construction works for the reconstruction and rehabilitation of a single two-lane carriageway road section, 13,187 km in length, between Kriva Palanka and Deve Bair near the Bulgarian border which is part of the eastern section of the Pan-European Road Corridor VIII.</p> <p>The section Kriva Palanka – Deve Bair is divided into three subsections:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Subsection 1: from km 0+000,00 up to km 2+660,00, where pavement rehabilitation will be carried out.</li> <li>- Subsection 2: from km 2+660,00 up to km 7+964,44, where reconstruction will be carried out by: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Widening with a third lane to the part of the route from km 2+660 to km 3+550</li> <li>• Realignment of a short stretch of road between km 3+550 and km 4+125 in order to remove some tight horizontal curves and allow the driving speed to increase.</li> <li>• Widening with a third lane from km 4+125 to km 7+964,44, with exception of the length passing through Zidilovo village (km 5+300 – 6+000).</li> </ul> </li> <li>- Subsection 3: from km 7+964,44 up to km 13+187,64, where rehabilitation of the existing three-lane carriageway will be carried out, without widening.</li> </ul> <p>Also, the Project includes: construction of 4 new bridges on the realigned part, demolition and replacement of 2 existing bridges, widening and in-situ reconstruction of 2 existing bridges and reconstruction of 1 existing bridge.</p> <p>Basic preliminary quantities are: earthworks 175.000 m<sup>3</sup>, concrete works 7.000 m<sup>3</sup>, asphalt works 35.000 t.</p> <p>Time for Completion of the Works is: 24 (twenty four) months</p>
<b>Closing date</b>	<b>17/06/2019.</b>



Data segnalazione	26.03.2019
Specifica	Supply and Install
Procurement ref	Project ID - 50415
<b>Notice Type</b>	<b>General Procurement Notice</b>
Ente appaltante	<b>ELEM Macedonian Power Plants</b>
Indirizzo e contatti	11. October 9, 1000 Skopje, Macedonia Tel. +389 23 149210, Email: vlatko.jovanov@elem.com.mk
Titolo e descrizione	<b>ELEM Solar Project - 10 MW PV plant</b>  ELEM is going to develop a 10MW (AC) PV plant, adjacent to the existing TPP Oslomej, located approximately 110 km south-west of Skopje, in the vicinity of the village of Oslomej, in the western part of Macedonia. The nearest town is Kicevo situated approximately 7 km south-west. The Project will be developed on a former overburden tip within the former lignite mine that will ensure beneficial re- use of the currently unused industrial land and the electricity produced will be directly sold to the nearby grid. The contract is expected to start on 03/07/2019 and last about 10 months (EPC) + 36 months (O&M). This tender will be conducted by e-procurement using the EBRD Client E-Procurement Portal (ECEPP). Interested firms should register on ECEPP at this link: <a href="https://ecepp.ebrd.com/respond/SHW3EN4Y26">https://ecepp.ebrd.com/respond/SHW3EN4Y26</a>
<b>Closing date</b>	<b>24/05/2019.</b>

Data segnalazione	18.03.2019
Specifica	SUPPLIES
Procurement ref	9180-GPN-50185 Project ID - 50185
<b>Notice Type</b>	<b>Invitation to tenders – Two Stage</b>
<b>Deadline</b>	<b>24.05.2019</b>
Ente appaltante	<b>Javno Soobrakajno Pretprijatie Skopje</b>
Indirizzo e contatti	Blvd. Aleksandar Makedonski 10 – 1000 Skopje Tel: +389 2 3174 264 Fax: +389 2 3174 260 danco.vodenicarski@jisp.com.mk
Titolo e descrizione	<p><b>Green Cities Framework GrCF: Skopje Bus</b></p> <p>The contract is expected to start on 08/07/2019 and last about 9 months.</p> <p>A two stage tender procedure will be adopted and will proceed as follows:</p> <p>(a) the First Stage tender will consist of a technical proposal only, without any reference to prices, and a list of any deviations to the technical and commercial conditions set forth in the tender documents or any alternative technical solutions a tenderer wishes to offer, and a justification therefor, provided always that such deviations or alternative solutions do not change the basic objectives of the project. Following evaluation by the client of the First Stage tenders, the client will invite each tenderer who meets the qualification criteria and who has submitted a technically responsive tender to a clarification meeting. The proposals of all such tenderers will be reviewed at the meeting and all required amendments, additions, deletions and other adjustments will be noted and recorded in a Memorandum. Only qualified tenderers submitting a technically responsive and acceptable First Stage tender will be invited to submit a Second Stage tender.</p> <p>(b) the Second Stage tender will consist of an updated technical tender incorporating all changes required by the Employer as recorded in the Memorandum to the clarification meeting or as necessary to reflect any amendments to the tender documents issued subsequent to submission of the First Stage tender; and the commercial tender.</p> <p>First Stage tenders must be submitted by the time and date above mentioned.</p>

## GENERAL PROCUREMENT NOTICES

### NEW/UPDATED

Data segnalazione	29/03/2019
Specifica	WORKS/SUPPLIES/SERVICES
Procurement ref	Project number: 50769
<b>Project status</b>	<b>General Procurement Notice</b>
Ente appaltante	<b>The Public Enterprise for State Roads - HIGHWAY TOLLING</b>
Indirizzo e contatti	Dame Gruev Str. No.14, 1000 Skopje, Republic of Macedonia Misko Arsov, Project Documentation Preparation and monitoring Adviser arsovm@roads.org.mk +389 2 3118-044 +389 2 3220-535
Titolo e descrizione:	Project Description: Provision of a sovereign-guaranteed loan to Public Enterprise for State Roads (PESR) to finance the improvement and modernisation of the existing toll system on Corridor VIII as well as the installation of new electronic toll stations on new highway sections that are being built in FYR Macedonia. The EBRD's financing will be used for the following: ( i) Upgrade and modernization of five toll stations on the FYR Macedonia's Corridor VIII as well as construction of three new toll stations to operate with the ETC system; ( ii) Installation of equipment to link the upgraded and new toll stations to the toll operations centre in Skopje; ( iii) Construction of an additional lane to increase the capacity of the Miladinovci toll stations on Corridor VIII; ( iv) Installation of solar panels on all 15 existing and new toll stations. Total Project Cost: EUR 15, 340, 000. 00
<b>Tendering is expected to by*</b>	<b>April 2019</b>
Finanziamento	EBRD and the Client Project number: 50769

## Newsletter Macedonia del Nord Aprile 2019

Data segnalazione	29.05.2018 <b>*Updated 25/02/2019</b>
Specifica	WORKS/SUPPLIES/SERVICES
Procurement ref	9116-GPN-49118
<b>Notice Type</b>	<b>General Procurement Notice NOW OPEN</b>
Ente appaltante	<b>The Public Enterprise for State Roads - Kriva Palanka - Bulgarian Border Road</b>
Indirizzo e contatti	Dame Gruev Str. No.14, 1000 Skopje, Republic of Macedonia Mr. Zoran Slamkov, e-mail: <a href="mailto:zorans@roads.org.mk">zorans@roads.org.mk</a> - Tel.: +389 2 3118 044
Titolo e descrizione:	<b>Kriva Palanka - Bulgarian Border Road</b> The project will rehabilitate and improve a single two-lane carriageway road section, approximately 13 km in length between Kriva Palanka and Deve Bair near the Bulgarian border. The proposed project, which has a total estimated cost of 12 million equivalent, will require the procurement of the following goods, works and services: - Works for Rehabilitation and Improvement of A2 Kriva Palanka - to Deve Bair Road Section, km 0 - km 13; - Procurement and Implementation support to PIU - Corporate development plan services; - *Supervision Services for the above works will be funded by the PESR and is not subject to the Project funding
<b>Tendering is expected to by*</b>	<b>11/03/2019</b>
Finanziamento	EBRD, WBIF and the Client Project Number 49118

## Newsletter Macedonia del Nord Aprile 2019

Data segnalazione	18.08.2017 * <b>Update 18/09/2018</b>
Specifica	WORKS/SUPPLIES/SERVICES
Procurement ref	<b>8803-GPN-44114</b> Project ID 44114 <b>Mepso Rehabilitation and Control Project</b>
Business sector	Power and energy
<b>Notice Type</b>	<b>General Procurement Notice</b>
Ente appaltante	<b>AD MEPSO - Rehabilitation and Control Project</b>
Indirizzo e contatti	Maksim Gorki 4, 1000 Skopje, Republic of Macedonia Tel. +389 2 3149 046 Fax +389 2 3111 160 Mr. Jordan Angelovski jordan.angelovski@mepso.com.mk
Titolo	The proposed project, which has a total estimated cost of about EUR 40.5 Million, will require the procurement of the following goods, works and services: <u>Equipment for sub-stations:</u> o Lot 1 Rehabilitation of Substations (procurement process ongoing). o Lot 2 High Voltage Equipment (procurement process completed); o Lot 3 Relay Protection (procurement process ongoing). <u>Remote monitoring of sub-stations:</u> o Lot 1 Remote monitoring of SS (procurement yet to be initiated); o Lot 2 Supervisory, Control, Protection and DC supply systems (procurement ongoing). <u>Optical Loop:</u> o Lot 1 Optical Ground Wire (procurement process completed); o Lot 2 Telecommunication Equipment (procurement yet to be initiated); o Lot 3 Underground Installation (procurement process completed). <u>Overhead Transmission Lines (OHTL):</u> o Lot 1 Rehabilitation of 110 kV OHTL SS Bitola 1- SS Prilep 1 ( procurement process ongoing ); o Lot 2 Rehabilitation of 110 kV OHTL SS Skopje 1 - SS Miladinovci (procurement yet to be initiated); o Lot 3 Rehabilitation of 110 kV OHTL SS Veles - SS O.Pole ( procurement process ongoing ); o Lot 4 Rehabilitation of 110 kV OHTL SS Skopje 4 - SS Veles ( procurement process ongoing ); o Lot 5 Rehabilitation of 110 kV OHTL SS Stip - SS Ovce Pole ( procurement process ongoing ); o Lot 6: Rehabilitation of 110 kV OHTL SS Stip - SS Probistip (procurement process completed). <u>PIU Consulting Services:</u> (procurement process completed).
<b>Tendering</b>	<b>ongoing</b>
Finanziamento	EBRD Programme 44114

## Newsletter Macedonia del Nord Aprile 2019

Data segnalazione	16.02.2017
Specifica	WORKS/SUPPLIES/SERVICES
Procurement ref	8590-GPN-46274
<b>Notice Type</b>	<b>General Procurement Notice</b>
Ente appaltante	<b>AD MEPSO - Macedonia-Albania Transmission Phase I</b>
Indirizzo e contatti	Maksim Gorki 4, 1000 Skopje, Republic of Macedonia Tel. +389 (0)2 3149 046 Fax +389 (0)2 3111 160 Mr. Jordan Angelovski jordan.angelovski@mepso.com.mk
Titolo	<p>The proposed project, which has a total estimated cost of about EUR 49.0 Million equivalent, will require the procurement of the following goods, works and services:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Construction of a new single circuit 400kV overhead transmission (OHT) line from the Bitola 2 Substation (B2 SS) to Ohrid Substation (Ohrid SS);</li> <li>- Construction of a new single circuit 400kV OHT line from Ohrid substation to the connection point at the Macedonian - Albanian border;</li> <li>- Construction of a 400/110 kV substation in Ohrid;</li> <li>- Unbundling and construction of 110 kV connections;</li> <li>- Extension of the B2 Substation;</li> <li>- Implementation of Grid Efficiency Components as (i) The upgrading of a Supervisory Control and Data Acquisition System (SCADA); (ii) Hardware and associate Software to improve energy forecasting and load dispatch for renewable power plants; (iii) Automated Demand Response; (iv) Implementation of Wide Area Monitoring System (WAMS); (v) Study for the effects of Plug-in Electric Vehicles (PEV) on the Transmission Grid in Macedonia (procurement process ongoing),</li> <li>- Project Implementation Unit (PIU) Consulting Services (procurement process completed).</li> <li>- OPWG (procurement process completed).</li> <li>- Equipment for sub-stations (procurement process ongoing).</li> <li>- Optical Loop (procurement process completed).</li> </ul>
<b>Tendering</b>	<b>ongoing</b>
Finanziamento	EBRD Programme 46274

**BERS - ALTRI PROGETTI IN MACEDONIA**

<b>Issue date</b>	13 Oct 2017
<b>Closing date:</b>	20 Jun 2018
<b>Notice title</b>	<b>Kriva Palanka - Bulgarian Border Road</b>
<b>Project n.</b>	39311
<b>Sector</b>	Transport
<b>Status</b>	<del>Concept</del> Reviewed - Open for tendering in April 2019

**Project Description**

Provision of a sovereign-guaranteed loan in the amount of up to EUR 12 million to Public Enterprise for State Roads (PESR) to finance the construction works for the rehabilitation of a single two-lane carriageway road section, 13.5 km in length, between Kriva Palanka and Deve Bair near the Bulgarian border. The loan will be guaranteed by FYR Macedonia.

The project is part of the eastern section of Pan-European Corridor VIII.

Total Project Cost EUR 16,400,000.00

Upon completion of the Bank's ESDD, an Environmental and Social Action Plan (ESAP) will need to be agreed with the client to structure the project in accordance with the Bank's performance requirements. This project summary document will be updated prior to seeking the EBRD's Board approval.

Company contact information: Mr. Martin Cekov  
 Public Enterprise for State Roads (PESR)  
 Dame Gruev Str. No.14, 1000 Skopje, Republic of Macedonia  
 m.cekov@roads.org.mk Tel.: +389 2 3118 044; Fax.: +389 2 3220 535

<b>Issue date</b>	24 Feb 2016
<b>Closing date:</b>	24 Feb 2017
<b>Notice title</b>	<b>Regional and Local Roads Programme</b>
<b>Project n.</b>	39311
<b>Sector</b>	Transport

**Description**

**Project Description**

The Public Enterprise for State Roads (PESR) of FYR Macedonia intends using the saving from proceeds of a loan from the European Bank for Reconstruction and Development [The Bank] to finance five new elements which will contribute towards an improvement of road safety on the selected sections. The total estimated cost of Euro 1.5 million equivalents will require the procurement of the following contracts:

1. Rehabilitation of the Regional Road R2134 between Sopiste and Govrlevo;
2. Elaborate for speleological investigation of cave Ubavica;
3. Biodiversity assessment of important plant area Bukovich;
4. Environmental and Social Impact Assessment study for construction of new motorway Gostivar - Kicevo, as per EBRD performance requirements;
5. Variable traffic signs that will be placed on the highway main entrance to Skopje.

Tendering for the abovementioned contracts will start in the first quarter of 2016.

Contracts to be financed with the proceeds of a loan from the Bank will be subject to Bank's procurement Policies and Rules and will be open to firms from any country. The proceeds of the Bank's loan will not be used for the purpose of any payment to persons or entities, of for any import of goods, if such payment or import is prohibited by a decision of the United Nation Council taken under Chapter VII of the Charter of the United Nations or under a law of official regulation of the Purchaser's country.

Interested suppliers, contractors and consultant should contact:

Mr. Aleksandar Stojanov  
Public Enterprise for State Roads (PESR)  
Dame Gruev Str. No.14, 1000 Skopje, Republic of Macedonia  
Tel.: +389 2 3118 044;  
Fax.: +389 2 3220 535

<b>Issue date</b>	02 Feb 2016
<b>Closing date:</b>	02 Feb 2017
<b>Notice title</b>	<b>Shtip-Radovish Road Section</b>
<b>Project n.</b>	47829
<b>Sector</b>	Transport

#### Description

#### Project Description

**Public Enterprise for State Roads** (Client) intends to use part of the proceeds of a loan from, or Grant administered by, the European Bank for Reconstruction and Development ('the Bank') for the above named project. Additional financing details are as follows:

A loan from the European Bank for Reconstruction and Development (the Bank), from Client's own funds towards the cost of the above named project

The EBRD loan of EUR62m will be used to finance the works contracts for road improvements. Client funding will be used for other ancillary activities.

The proposed project, which has a total estimated cost of 78600000 EUR, will require the procurement of the following:

- The EBRD loan will enable the Company to finance the improvement of a 39km single carriageway section on the A4 national road between Shtip-Radovish in Macedonia FYR. The proposed road improvement works will include reconstruction and widening of the road pavement to provide a single carriageway with two 3.5 m wide traffic lanes and two 2.2m wide hard shoulders. EBRD TC funds will also be used to finance the selection of consultants

Tendering for the above contracts is expected to begin on 29/02/2016.

Contracts to be financed with the proceeds of a loan from/ grant administered by the Bank will be open to firms from any country.

The proceeds of the loan from, or Grant administered by, the Bank will not be used for the purpose of any payment to persons or entities, of for any import of goods, if such payment or import is prohibited by a decision of the United Nations Security Council taken under Chapter VII of the Charter of the United



## Newsletter Macedonia del Nord Aprile 2019

Nations or under a law or official regulation of the Client's country.

Tendering for this project will be conducted by e-procurement using the EBRD Client E-Procurement Portal (ECEPP). Interested suppliers, contractors and consultants should register on ECEPP in order to receive notifications via this link:

<https://ecepp.ebrd.com/delta/viewNotice.html?displayNoticeId=3795196>

Other Information: A GPN has already been published on [www.ebrd.com](http://www.ebrd.com).

Mr. Zoran Slamkov

Public Enterprise for State Roads

Dame Gruev 14, Skopje, 1000, Macedonia FYR

Tel. +389 70 273 792, Email: [zorans@roads.org.mk](mailto:zorans@roads.org.mk)

<b>Issue date</b>	12 Oct 2015
<b>Closing date:</b>	11 Oct 2016
<b>Notice title</b>	<b>RAIL CORRIDOR VIII –SECOND FASE</b>
<b>Project n.</b>	44175
<b>Sector</b>	Transport
<b>Notice type</b>	General Procurement Notice

### Description

#### Project Description:

Public Enterprise for Railway Infrastructure ('PERI') intends using the proceeds of a loan from the European Bank for Reconstruction and Development [the Bank] for a project to the rehabilitation of a 30.8 km section of Corridor VIII in the east of FYR Macedonia. The proposed project, which has a total estimated cost of EUR 140 million equivalents, will require the procurement of the following works and services:

- \* Procurement of Works, following a prequalification
- \* Consultancy Services for the Supervision of Works,

Tendering for the above contracts is expected to begin in the Q1 of 2016.

Contracts to be financed with the proceeds of a loan from the Bank will be subject to the Bank's Procurement Policies and Rules and will be open to firms from any country. The proceeds of the Bank's loan will not be used for the purpose of any payment to persons or entities, or for any import of goods, if such payment or import is prohibited by a decision of the United Nations Security Council taken under Chapter VII of the Charter of the United Nations or under a law of official regulation of the Purchaser's country.

Interested suppliers, contractors and consultants should contact:

Public Enterprise for Railway Infrastructure Macedonian Railways - Skopje

Str. Jordan Mijalkov 50b, 1000 Skopje, Macedonia, Email [m.tilic@mzi.mk](mailto:m.tilic@mzi.mk),

Mihajlo Tilic Tel:+389 22449625; Mob:+389 75282843 Fax:+389 22449088



## **BANCA EUROPEA PER GLI INVESTIMENTI**

### **PROGETTI FINANZIATI IN MACEDONIA**

Date of entry	2011/2016
Title	CORRIDOR X ROAD PROJECT
Sector	Transport
Details	Construction of motorway section between Demir Kapija and Smokvica in south of Former Yugoslav Republic of Macedonia in Corridor X
Status	Signed 20/01/2016 – second tranche EUR 35.000.000

Date of entry	2016
Title	PROCREDIT LOAN FOR SME AND OTHER COP OBJECTIVES
Sector	Credit lines EUR 10.000.000
Details	Promoter – Financial Intermediary : PROCREDIT BANK AD SKOPJE
Status	Signed 04/04/2016

Date of entry	24/03/2015
Title	MBDP LOAN FOR SME & PRIORITY PROJECTS II
Sector	Credit lines
Details	Promoter – Financial Intermediary : PROCREDIT BANK AD SKOPJE Description: Loan for small and medium-sized projects promoted by small and medium-sized enterprises (SMEs), Mid-Caps and other private or public sector entities. Objectives: Financing of small and medium-sized projects carried out by SMEs, Mid-Caps, public sector entities and other beneficiaries in EIB-eligible sectors of the economy.
Status	Signed 14/10/2015

## Newsletter Macedonia del Nord Aprile 2019

Date of entry	24/06/2013
Title	MBDP LOAN FOR SME & PRIORITY PROJECTS IV
Sector	Credit lines
Details	<p>Promoter – Financial Intermediary : MAKEDONSKA BANKA ZA PODDRSHKA NA RAZVOJOT AD SKOPJE</p> <p>Description: Loan intended to support financing of SME projects and any size industrial investment in the fields of knowledge economy, energy, environmental protection and services.</p> <p>A minimum of 70% of the loan amount will be allocated to SME projects.</p> <p>Objectives: Financing of small/medium projects carried out by medium sized enterprises and local authorities.</p>
Status	Approved 25/10/2013 Signed 31/12/2013

Date of entry	11/06/2013
Title	GREEN FOR GROWTH FUND II
Sector	Energy
Details	<p>Description: An increase of EIB investment in the Green for Growth Fund, targeting energy efficiency and smaller renewable energy investments in the South-Eastern Europe and Eastern Neighbourhood regions.</p> <p>Objectives: The fund's mission is to contribute, in the form of a public-private partnership with layered risk-return structure, to enhancing energy efficiency and renewable energy in the targeted regions.</p>
Status	Approved 23/07/2013 Signed - 03/12/2013

## **CENTRO DI ASSISTENZA NEI MERCATI DEI BALCANI – Desk Skopje**

I DESK BALCANI svolgono attività finalizzate a sostenere il processo di integrazione dei paesi dei Balcani all'interno dell'Unione Europea.

Il desk, attivo presso ICE Skopje, offre alle aziende italiane assistenza e servizi mirati a far conoscere le opportunità di affari e a facilitare l'avvicinamento delle aziende italiane al mercato macedone, nei settori delle infrastrutture e dei trasporti, dell'energia, dell'ambiente e nel settore agricolo.

A titolo esemplificativo, ma non esaustivo, il Desk di Skopje propone i seguenti servizi:

1. Servizio di monitoraggio gare d'appalto secondo i criteri forniti che consiste in:
  - Trasmissione tempestiva delle pubblicazioni di gara,
  - Invio dei documenti di gara per una consultazione preliminare (altrimenti scaricabili solo previo abbonamento al sistema elettronico di appalti pubblici),
  - Richiesta di informazioni aggiuntive e delucidazione dagli enti appaltanti.
2. Assistenza per partecipazione a gare d'appalto, che consiste tra l'altro in:
  - Assistenza per l'iscrizione al sistema degli appalti pubblici,
  - Traduzione della documentazione completa (traduttori esterni),
  - Ricerche mirate per individuare potenziali partner (consulenti e/o partner commerciali e subcontractors),
  - Follow-up dopo la presentazione dell'offerta,
  - Organizzazione di incontri con rappresentanti di ministeri, agenzie, associazioni di categoria.
3. Servizio di ricerca partner commerciali in loco;
4. Ricerche di mercato e altri servizi.

Per informazioni:

**Agenzia ICE Skopje**  
**T +389 2 3296257**  
**E-mail: [skopje@ice.it](mailto:skopje@ice.it)**

**Desk Balcani**  
**T +389 2 3296256**  
**E-mail: [deskoskopje@ice.it](mailto:deskoskopje@ice.it)**